

Facultad de Humanidades

Grado en Estudios Francófonos Aplicados

GUÍA DOCENTE DE LA ASIGNATURA :

**Técnicas y métodos de trabajo en estudios francófonos
(2018 - 2019)**

1. Datos descriptivos de la asignatura

Asignatura: Técnicas y métodos de trabajo en estudios francófonos	Código: 259251105
<ul style="list-style-type: none">- Centro: Facultad de Humanidades- Lugar de impartición: Facultad de Humanidades- Titulación: Grado en Estudios Francófonos Aplicados- Plan de Estudios: 2010 (Publicado en 2011-01-14)- Rama de conocimiento: Artes y Humanidades- Itinerario / Intensificación:- Departamento/s: Filología Clásica, Francesa, Árabe y Románica- Área/s de conocimiento: Filología Francesa- Curso: 1- Carácter: Obligatoria- Duración: Primer cuatrimestre- Créditos ECTS: 6,0- Modalidad de impartición: Presencial- Horario: Enlace al horario- Dirección web de la asignatura: http://campusvirtual.ull.es- Idioma: Español y francés	

2. Requisitos para cursar la asignatura

Ninguno

3. Profesorado que imparte la asignatura

Profesor/a Coordinador/a: JOSE MANUEL OLIVER FRADE	
<ul style="list-style-type: none">- Grupo: 1, PA101- Departamento: Filología Clásica, Francesa, Árabe y Románica- Área de conocimiento: Filología Francesa	
Tutorías Primer cuatrimestre:	
Horario: http://goo.gl/58pKA7	Lugar: Dpcho. B3-28. Edificio de Filología (Facultad de Humanidades)
Tutorías Segundo cuatrimestre:	

Horario:

<http://goo.gl/58pKA7>

- Teléfono (despacho/tutoría): **922 317 692**
- Correo electrónico: **joliver@ull.es**
- Web docente: **<http://www.campusvirtual.ull.es>**

Lugar:

Dpcho. B3-28. Edificio de Filología (Facultad de Humanidades)

4. Contextualización de la asignatura en el plan de estudio

Bloque formativo al que pertenece la asignatura: **Formación básica en Humanidades**

Perfil profesional: **Grado en Estudios Francófonos Aplicados**

5. Competencias

Competencias Específicas

CE1 - Conocimiento de la lengua francesa desde una perspectiva normativa, pragmática y sociológica con el fin de ser capaz de comunicarse a nivel oral y escrito (C1 del MCER).

CE18 - Capacidad de analizar, interpretar y comentar textos de diversa índole (socioculturales, económico-comerciales, protocolarios, diplomáticos, artísticos, literarios, etc.) tanto en francés como en español.

CE21 - Capacidad de programar tareas y diseñar recursos para la integración lingüística y cultural.

Competencias Generales

CG1 - Capacidad de manejo de herramientas informáticas, audiovisuales y de fuentes bibliográficas, así como de tratamiento y difusión de la información.

CG2 - Excelente capacidad de comunicación oral y escrita en lengua española.

CG4 - Capacidad de trabajar de manera autónoma, así como en equipos multidisciplinares y plurilingües.

CG5 - Capacidad de desarrollar habilidades sociales.

CG6 - Capacidad de valorar la diversidad y la multiculturalidad.

CG7 - Capacidad para ejercer el liderazgo y de asumir el liderazgo de otros.

CG8 - Capacidad de crítica y autocrítica.

CG9 - Capacidad de compromiso.

CG10 - Capacidad de iniciativa y espíritu emprendedor.

CG11 - Capacidad de aprender y de aplicar los conocimientos en la práctica.

CG12 - Capacidad de generar iniciativas y de plasmarlas en proyectos.

CG13 - Capacidad de interrelacionar diversos campos del conocimiento.

CG14 - Capacidad de resolver problemas.

CG15 - Capacidad de planificar y gestionar el tiempo.

CG16 - Capacidad de respetar los derechos fundamentales, la igualdad entre hombres y mujeres, así como los principios de igualdad de oportunidades.

CG17 - Capacidad de asumir una perspectiva igualitaria en la convivencia, respetando la diversidad de las culturas y civilizaciones.

6. Contenidos de la asignatura

Contenidos teóricos y prácticos de la asignatura

1. El trabajo científico: principios generales y tipología.
2. Metodología y planificación del trabajo científico.
3. Las fuentes de información y sus diferentes formatos.
4. Búsqueda, recopilación, selección, organización y uso de los materiales.
5. Elaboración de trabajos científicos: estructura, citas y referencias.
6. Presentación de trabajos científicos: manejo de herramientas y programas informáticos usuales.

Como recurso adicional y complementario el alumnado recibirá un seminario sobre competencias y habilidades en la gestión de la información relacionada con los estudios francófonos, que será impartido por personal de la Biblioteca Universitaria en colaboración con el profesor de la asignatura.

Actividades a desarrollar en otro idioma

7. Metodología y volumen de trabajo del estudiante

Descripción

La metodología docente, que se apoyará en el aula virtual, combinará las clases magistrales de carácter teórico con seminarios y otras actividades de carácter práctico, que se podrán realizar tanto individualmente como en grupo. Las tutorías a las que aquí se alude se impartirán en el aula en el horario de prácticas. La valoración de las competencias y resultados de aprendizaje adquiridos por los estudiantes se realizará atendiendo al resultado de la prueba final, así como a la calidad de los trabajos presentados y de las tareas realizadas en clase a lo largo del cuatrimestre.

Actividades formativas en créditos ECTS, su metodología de enseñanza-aprendizaje y su relación con las competencias que debe adquirir el estudiante

Actividades formativas	Horas presenciales	Horas de trabajo autónomo	Total horas	Relación con competencias
Clases teóricas	15,00	0,00	15,0	[CG1], [CG2], [CG6], [CG8], [CG13], [CG16], [CG17], [CE1], [CE18], [CE21]
Clases prácticas (aula / sala de demostraciones / prácticas laboratorio)	30,00	0,00	30,0	[CG1], [CG4], [CG5], [CG7], [CG9], [CG10], [CG11], [CG12], [CG13], [CG14], [CG15], [CE1], [CE18], [CE21]

Realización de trabajos (individual/grupal)	0,00	65,00	65,0	[CG1], [CG2], [CG4], [CG5], [CG6], [CG7], [CG8], [CG9], [CG10], [CG11], [CG12], [CG13], [CG14], [CG15], [CG16], [CG17], [CE1], [CE18], [CE21]
Estudio/preparación de clases teóricas	0,00	5,00	5,0	[CG1], [CG2], [CG4], [CG5], [CG6], [CG7], [CG8], [CG9], [CG10], [CG11], [CG12], [CG13], [CG14], [CG15], [CG16], [CG17], [CE1], [CE18], [CE21]
Estudio/preparación de clases prácticas	0,00	10,00	10,0	[CG1], [CG2], [CG4], [CG5], [CG6], [CG7], [CG8], [CG9], [CG10], [CG11], [CG12], [CG13], [CG14], [CG15], [CG16], [CG17], [CE1], [CE18], [CE21]
Preparación de exámenes	0,00	5,00	5,0	[CG1], [CG2], [CG4], [CG8], [CG9], [CG10], [CG11], [CG13], [CG14], [CG15], [CG16], [CG17], [CE1], [CE18], [CE21]
Realización de exámenes	5,00	0,00	5,0	[CG1], [CG2], [CG5], [CG6], [CG8], [CG9], [CG10], [CG11], [CG13], [CG14], [CG15], [CG16], [CG17], [CE1], [CE18], [CE21]
Asistencia a tutorías	10,00	0,00	10,0	[CG1], [CG2], [CG4], [CG5], [CG6], [CG7], [CG8], [CG9], [CG10], [CG11], [CG12], [CG13], [CG14], [CG15], [CG16], [CG17], [CE1]

Otras tareas	0,00	5,00	5,0	[CG1], [CG2], [CG4], [CG5], [CG6], [CG7], [CG8], [CG9], [CG10], [CG11], [CG12], [CG13], [CG14], [CG15], [CG16], [CG17], [CE1]
Total horas	60.0	90.0	150.0	
Total ECTS			6,00	

8. Bibliografía / Recursos

Bibliografía Básica

DUFFAU C. y F.-X. ANDRÉ (2013):

J'entre en fac: Méthodes du travail universitaire en lettres, langues, arts et sciences humaines

. París, Presses Sorbonne Nouvelle.

GARCÍA SANZ, M. P. y P. MARTÍNEZ CLARES [coords.] (2012):

Guía práctica para la realización de trabajos fin de grado y trabajos fin de máster

. Murcia, Universidad de Murcia.

GARNIER, S. y A. SAVAGE (2011):

Rédiger un texte académique en français

. París, Ophrys.

MORA LUIS, C. E. y E. ARRIOLA GUTIÉRREZ (2011):

Normas básicas de presentación de trabajos, proyectos y monografías: normas orientadas a estudiantes e investigadores

. Santa Cruz de Tenerife, SigeArt.

Bibliografía Complementaria

Se proporcionará a lo largo del curso en clase y a través del aula virtual.

Otros Recursos

Se proporcionarán a lo largo del curso a través del aula virtual.

9. Sistema de evaluación y calificación

Descripción

El alumno tiene derecho a tres convocatorias por curso. La primera de ellas con un doble llamamiento, las otras dos con llamamiento único.

Con objeto de valorar la correcta adquisición de conocimientos y competencias, el sistema de evaluación se inspira en la EVALUACIÓN CONTINUA del alumnado utilizando diferentes estrategias y recogiendo evidencias que guardan relación tanto con el proceso de enseñanza-aprendizaje durante la impartición de la asignatura, como con los resultados alcanzados. Este sistema valorará el progreso del estudiante mediante la participación activa en las actividades de la asignatura y a través de la realización y entrega de las actividades programadas, que se distribuirán con la siguiente ponderación:

(1) Participación activa y realización de las pruebas y actividades programadas (se requerirá al menos el 75% de las mismas): elaboración de un catálogo de marcadores web, comentarios, resúmenes, realización de presentaciones, índices y esquemas, búsquedas bibliográficas y redacción de referencias, maquetación de textos, etc. Asimismo, se valorará la realización y superación del curso impartido por la BULL sobre fuentes de información. Valor: 30%.

(2) Prueba final, que tendrá lugar en las fechas de las convocatorias oficiales, y que consistirá en un ejercicio escrito en el que el alumnado deberá responder a unas preguntas teóricas del temario, así como resolver una serie de problemas prácticos con los medios informáticos oportunos relacionados con las tareas, ejercicios y actividades llevadas a cabo a lo largo del curso. Para superar esta prueba final el estudiante deberá obtener una puntuación media mínima de 5/10. Valor: 70%.

Calificación final de la evaluación continua:

La calificación final de la asignatura será el resultado de la suma de las calificaciones obtenidas en (1) y (2), siendo obligatorio haber obtenido el 50% de la calificación de la prueba final (2) para sumarle las calificaciones obtenidas en (1). La puntuación obtenida en las actividades y pruebas de la evaluación continua (1) se mantendrá en las demás convocatorias del mismo curso académico. Si el alumno no se presenta a la prueba final, será calificado como "No presentado".

El alumnado que no haya participado en la evaluación continua, renuncie a ella (al menos con 30 días de antelación) o no la haya superado se acogerá a la EVALUACIÓN ALTERNATIVA, que comprenderá una serie de pruebas diseñadas en correspondencia con las de la evaluación continua, de modo que se garantice que el alumno ha adquirido las competencias y los resultados de aprendizaje previstos para esta materia. En concreto, constará de las siguientes:

(1) Entrega el día de la convocatoria de tres trabajos concertados con el profesor al menos 30 días antes de la fecha de la convocatoria: 30%.

(2) Realización de una prueba escrita sobre los contenidos teórico-prácticos de la asignatura: 70%.

Para superar esta evaluación habrá que obtener una puntuación mínima de 5/10. La calificación final será el resultado de la suma de las calificaciones obtenidas en (1) y (2), siendo obligatorio haber obtenido el 50% de la calificación en cada una de las pruebas finales (1 y 2).

Estrategia Evaluativa

Tipo de prueba	Competencias	Criterios	Ponderación
Participación activa, realización de las pruebas y actividades programadas	[CG1], [CG2], [CG4], [CG5], [CG6], [CG7], [CG8], [CG9], [CG10], [CG11], [CG12], [CG13], [CG14], [CG15], [CG16], [CG17], [CE1], [CE18], [CE21]	Se valorará la participación activa en clase, la adecuada asimilación y aplicación de los contenidos de la asignatura y la superación de tareas, ejercicios y otras pruebas que se organicen (elaboración de un catálogo de marcadores web, comentarios, resúmenes, presentaciones, realización de índices, búsquedas bibliográficas y redacción de las mismas...), así como la realización y superación del curso impartido por la BULL sobre fuentes de información.	30 %

Prueba final	[CG1], [CG2], [CG4], [CG6], [CG8], [CG9], [CG10], [CG11], [CG12], [CG13], [CG14], [CG15], [CG16], [CG17], [CE1], [CE18], [CE21]	Prueba teórico-práctica en la que se deberá demostrar la correcta asimilación y aplicación de los contenidos impartidos a lo largo del curso, así como la observancia de los principios que caracterizan el trabajo universitario (corrección ortográfica, gramatical y léxica en la lengua correspondiente, capacidad de síntesis, rigor, originalidad, coherencia, presentación, etc.).	70 %
--------------	---	---	------

10. Resultados de Aprendizaje

Al terminar con éxito la asignatura, los estudiantes serán capaces de:

Comunicarse en lengua española, tanto oral como escrita, con un nivel excelente.

Analizar, interpretar y comentar textos de diversa índole tanto en francés como en español.

Realizar informes y materiales de diversa índole tanto en francés como en español.

Aplicar el conocimiento de la lengua francesa desde una perspectiva normativa, pragmática y sociológica con el fin de ser capaz de comunicarse a nivel oral y escrito.

Manejar fuentes documentales.

Elaborar trabajos y presentaciones orales y escritas.

Manejar herramientas informáticas, audiovisuales y fuentes bibliográficas, así como de tratamiento y difusión de la información.

La total adquisición de la competencia CE1 podrá alcanzarse una vez que se hayan superado todas las asignaturas que tienen asignada esta competencia.

11. Cronograma / calendario de la asignatura

Descripción

La distribución de los temas por semanas, así como las fechas de entrega de las distintas pruebas son orientativas y pueden sufrir cambios en función de las necesidades de organización docente. En todo caso, las fechas de entrega de ejercicios y tareas se anunciarán con la antelación debida tanto en clase como a través del aula virtual.

Primer cuatrimestre					
Semana	Temas	Actividades de enseñanza aprendizaje	Horas de trabajo presencial	Horas de trabajo autónomo	Total
Semana 1:	Tema1	Presentación de la asignatura. Clase magistral.	2.00	5.00	7.00
Semana 2:	Tema 1	Clase magistral. Casos prácticos.	4.00	5.00	9.00
Semana 3:	Temas 2-4	Clase magistral. Tutorías (seminario BULL).	4.00	5.00	9.00

Semana 4:	Temas 2-4	Tutorías (seminario BULL). Tarea I: redacción.	4.00	5.00	9.00
Semana 5:	Tema 2-4	Clase teórico-práctica. Tutorías (seminario BULL).	4.00	5.00	9.00
Semana 6:	Tema 3	Clase magistral. Casos prácticos. Tarea II: resumen de conferencia.	4.00	5.00	9.00
Semana 7:	Tema 4	Clase magistral. Casos prácticos.	4.00	5.00	9.00
Semana 8:	Tema 5	Clase magistral. Casos prácticos. Tarea III: índices.	4.00	5.00	9.00
Semana 9:	Tema 6	Clase magistral. Casos prácticos. Tarea IV: referencias bibliográficas.	4.00	5.00	9.00
Semana 10:	Temas 3-6	Clases teórico-prácticas.	4.00	5.00	9.00
Semana 11:	Temas 3-6	Clases teórico-prácticas. Tarea V: presentación oral.	4.00	5.00	9.00
Semana 12:	Temas 3-6	Clases teórico-prácticas. Tarea VI: carpetas de marcadores	4.00	5.00	9.00
Semana 13:	Temas 3-6	Clases teórico-prácticas. Revisión de tareas.	4.00	5.00	9.00
Semana 14:	Temas 1-6	Clases teórico-prácticas. Recapitulación y revisión.	4.00	5.00	9.00
Semana 15:	Temas 1-6	Clases teórico-prácticas. Recapitulación y revisión.	3.00	5.00	8.00
Semana 16 a 18:	Evaluación	Evaluación y trabajo autónomo del alumno para la preparación de la evaluación...	3.00	15.00	18.00
Total			60.00	90.00	150.00